联合国 $S_{/2005/835}$



安全理事会

Distr.: General 28 December 2005

Chinese

Original: English

2005年12月22日尼日利亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信

我谨以非洲联盟当值主席代表身份,随函转递 2005 年 12 月 21 日非洲联盟 达尔富尔冲突问题苏丹人之间和平谈判调解事务发言人就最近袭击西达尔富尔州 Abu Sarouj 村事件发表的声明(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发。

尼日利亚常驻联合国代表

大使

非洲联盟当值主席代表

阿米努•巴希尔•瓦利(签名)

2005年12月22日尼日利亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

非洲联盟达尔富尔冲突问题苏丹人之间和平谈判调解事务发言人就最近袭击西达尔富尔州 Abu Sarouj 村事件发表的声明

非洲联盟达尔富尔问题特使兼首席调解人萨利姆•艾哈迈德•萨利姆博士对 2005 年 12 年 19 日星期一上午发生袭击西达尔富尔州 Abu Sarouj 村的事件感到 极为愤慨。他强烈谴责武装民兵无缘无故残暴杀害大量无辜平民、包括妇女和儿童并且毁坏其家园和财产的行径。

萨利姆博士认为这次袭击事件特别应该受到谴责,因为发生这一事件时,各 方都在为结束冲突而大力谈判一项和平解决办法,从而结束达尔富尔人民的痛 苦。

特使强调,这些残暴谋杀行径的肇事者应该受到法律的充分制裁。因此,他 敦促苏丹当局和其他有关方面采取适当措施,确保正义得到伸张。

同时,萨利姆博士呼吁苏丹政府和冲突各方作出一切必要努力,确保达尔富尔平民受到保护。

2